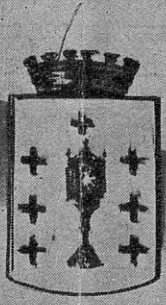


# CENTRO



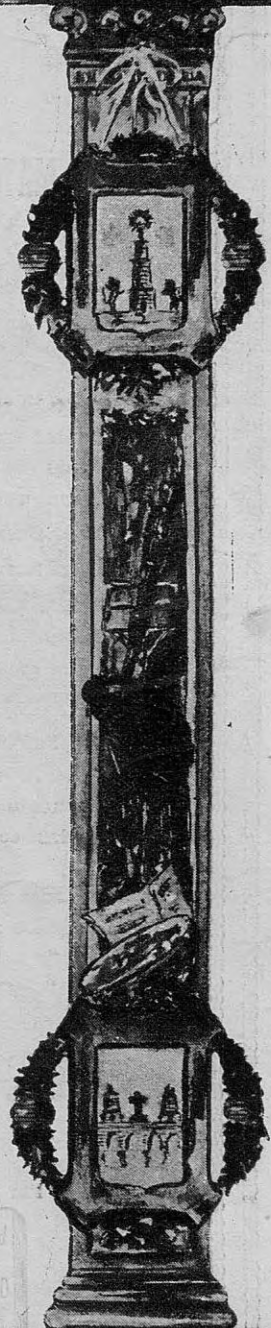
# GALLEGO

MORANTE

## DIA DE LA RAZA



CRISTOBAL COLÓN. que al descubrir un nuevo continente, bajo la protección de los Reyes Católicos, realizó el hecho de mayor magnitud que registra la Historia



INSTRUCCION **FRONTON** RECREO

Biblioteca Universidad DE SANTIAGO FEDAN

# Banco Español del Río de la Plata

Calle 25 DE MAYO esq. ZABALA

CASA MATRIZ: BUENOS AIRES, RECONQUISTA, 200.—Establecido en 1886

	Moneda legal
Capital suscrito . . . . .	\$ 100.000.000.00
Capital realizado . . . . .	" 98.516.740.00
Fondo de Reserva . . . . .	" 48.809.069.65
Prima a cobrar . . . . .	" 889.956.00

Sucursales y Agencias en toda la República Argentina.

Sucursales en el extranjero: Río de Janeiro, San Pablo, París, Madrid, Barcelona, Génova, Hamburgo, Londres, San Sebastián, Vigo, Coruña, Valencia y Bilbao.

Corresponsales directos en Europa, Asia y Africa.

Expide cartas de crédito, letras de cambio y transferencias por cable, compra y venta de títulos y valores en las plazas comerciales.

Cobranzas y Cupones y dividendos. Se reciben valores y títulos en custodia.  
Descuento y cobranzas de pagarés y letras. Se reciben depósitos, hasta nuevo aviso, en las condiciones siguientes:

	o/o anual	Depósitos a mayor plazo . . . . .	Conv.
En cuenta corriente . . . . .	1 "	Depósito a premio con libreta	
Depósitos a 30 días . . . . .	1 1/2 "	desde \$ 10 hasta 10.000, des-	
" " 60 " . . . . .	2 1/2 "	pues de 60 días . . . . .	"
" " 90 " . . . . .	3 1/2 "		

COBRA: En cuenta corriente convencional.—En descuentos, ídem.

Los señores accionistas tienen derecho, de acuerdo con el artículo 23 de los Estatutos, a depositar sin comisión alguna, sus acciones en las cajas del Banco.

Montevideo, 31 de Diciembre de 1918.

Por el Banco Español del Río de la Plata, sucursal de Montevideo.

**El Gerente.**

**Pidan esta  
marca**



**Consumirán  
un buen Aceite.**

# Banco de Seguros del Estado

CREADO POR LEY DE 27 DE DICIEMBRE DE 1911

**Capital realizado: \$ 3.000.000 mjn oro**

El capital y fondo de reserva del Banco constituyen la garantía especial de sus operaciones, pero además todas ellas tienen la garantía y responsabilidad del Estado.

(Artículo 13 de la Ley de creación del Banco)

EMITE POLIZAS QUE CUBREN LOS SIGUIEN- TES RIESGOS :: :: :: ::	}	Incendio, responsabilidad civil de automóviles, Accidentes del trabajo, Granizo, Vida humana, Marítimos, Fluviales, Espejos y Vidrios :: :: ::
---	---	--

**Oficina central: RINCON 437 - Montevideo**

VISITEN NUESTROS SALONES

Consulten  
nuestros  
precios

**CASA CORRALEJO**

PLAZA CONSTITUCIÓN

Consulten  
nuestros  
precios

EXAMINEN NUESTROS MODELOS

**Sublime Sensat**  
Aceite puro de oliva



En venta en las principales  
almacenes N.º 3, pte

GRAN CASA DE ALFOMBRAS

**Carballal, Tarragó & Massone**

IMPORTADORES

Toldos, esteras, hules, cretonas, muselinas, etc.

18 DE JULIO, 1072

Teléfono: URUGUAYA, 2633. (Central)

**Peluquería Plácido**

846 — SORIANO — 846, casi esquina ANDES  
MONTEVIDEO

Gabinete para baños faciales y masajes

Aplicación de tinturas

PERFUMERIA FINA

DEPILACION ELECTRICA

# Sobrino == == y Varela

FERRETERIA  
POR MAYOR

Cerro Largo 999

MONTEVIDEO

## Café de Malta Montevideana

Preparado por la Sociedad Anónima

CERVECERIA MONTEVIDEANA

## TABACO PUERTO RICO

SIEMPRE EL MEJOR

Con premios de 1, 2 y 5 paquetes

# HABANDS BOCK

### Portella, Sexto & Cía.

CAFE Y TABACOS EN GENERAL

IMPORTACION Y EXPORTACION

TELEGRAMAS:  
«PORTELLA»

CALLE FLORIDA, 1416  
MONTEVIDEO.

## Santiago Tellechea

FERRETERIA  
POR  
MAYOR

URUGUAY, 1015 — MONTEVIDEO

Unico importador de las Tijeras de esquila marca "La Vizcaina" reina de las tijeras. — Casa importadora de articulos Españoles, Franceses, Ingleses, Alemanes, Norteamericanos e Italianos

LA VIZCAINA

(MARCA REGISTRADA)

N.º 3.P.

## Casa Damonte y Cia.

— Especialidad en medida y gran surtido de calzado de todas clases — —  
PRECIOS MODICOS

JUNCAL, 1392

Tel. La Uruguaya 2444 (Central)



### Extracto de Malta

# Montevideana

≡ EL MEJOR TONICO





Redacción y Administración: Calle 18 DE JULIO, 886



Teléfono: LA URUGUAYA, 3081 - Central

## Palabras de Don Alfonso XIII

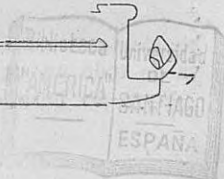
“Día muy feliz este llamado de la Raza, que habremos de celebrar siempre con admiración y gozo a un tiempo, puesto que en él coinciden en sus palpitaciones, de uno y otro lado del Atlántico, millones de corazones, hijos todos de este fecundo suelo hispano.

A ninguna tarea más patriótica, en el alto sentido de la palabra, podemos dedicar nuestros esfuerzos que a la de excogitar los medios eficaces de estrechar cada vez más los lazos de la sangre, del idioma y de la cultura que nos unen con las jóvenes naciones, a las que nuestros progenitores dieron vida, ya que todo se resume en acrecentar el comercio espiritual por la difusión de nuestra ciencia y de nuestra literatura, y el material mediante el intercambio de los ricos productos del suelo americano por los de nuestra industria y agricultura.

Y al conocerse y frecuentarse

cada vez más americanos y españoles, en pacífico y progresivo trato, verán enardecerse la sangre común que por sus venas circula, reverdecerán los viejos afectos y sentimientos y se afianzarán los lazos de sincera estimación y fraternal cariño. En esta obra de paz y de amor entre los viejos y jóvenes españoles no ha de faltarles la simpatía y el apoyo de quien, como yo, ningún timbre heredado de sus antepasados ostenta con mayor orgullo que el de descendiente de aquellos que solos entre todos los monarcas de Europa, supieron comprender la magna inspiración que dió al mundo un nuevo continente y a España la gloria más preciada de su larga y grandiosa historia.”

(Fragmento de un discurso pronunciado por Don Alfonso en San Sebastián).



## PALABRAS DE JUSTICIA

## España y América

En el solemne y brillantísimo acto del certamen colombino, celebrado en el monasterio de La Rábida, de Huelva, bajo la presidencia del comandante general de Marina, señor Antón, en representación del Gobierno de S. M. el mantenedor de la fiesta, D. Manuel Ugarte, ilustre escritor argentino, pronunció un discurso, por el que aclamó la distinguida y numerosa concurrencia al orador, a su patria, a España y a América.

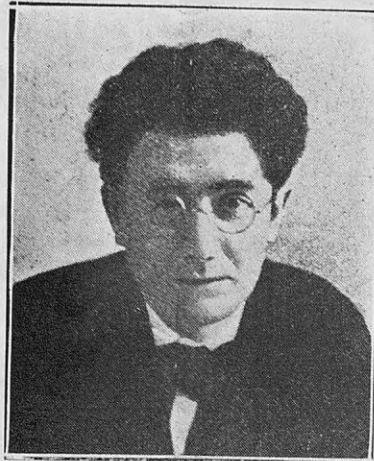
En la imposibilidad de reproducir íntegramente tan bello discurso, ofrecemos a nuestros lectores el elogio de España hecho por Ugarte en el siguiente párrafo de la notable oración:

Si forzamos los ojos del alma vemos en el límite del siglo XV la silueta de un gran mendigo internacional que va de país en país, de ciudad en ciudad, de corte en corte, de inteligencia en inteligencia, de corazón en corazón, implorando ayuda para multiplicar la extensión del mundo. La limitación de los cerebros le cierra todas las puertas en Italia; la incompreensión del siglo le corta todos los caminos en Portugal. Parece que la Humanidad se obstinara en mantener sus fronteras de sombra. Sabios y magnates le volvían la espalda. Pero si Italia, su país natal, le rechazaba; si Portugal le desconocía, todo no se había perdido aún. Sobre la cumbre de Europa estaba una nación: España, y sobre la cumbre de España, el corazón de una gran Soberana y de una noble mujer: la Reina Católica.

La calumniada España fué así la única nación que supo tender la mano a Colón. Es en España donde encuentra el apoyo de una Corte, el dinero para la expedición, los veleros seguros, las tripulaciones valientes y hasta la bandera gloriosa para cobijar la gigantesca empresa. A los que dicen que España fué ingrata con Colón, contestamos que es la Humanidad la que ha sido ingrata con España, acumulando sobre ella todas las abominaciones de una época y haciéndola única responsable de lo que fué la común distintiva de todo un siglo.

Y ya es hora de que levantemos

## FIGURAS GALLEGAS



Castela, el ilustre dibujante

la cabeza y reaccionemos contra esta prédica calumniosa, porque de seguir así serán capaces de decir mañana que los que quemaron a Miguel Servet en Ginebra no fueron los suizos calvinistas de 1533; ¡cómo habían de ser los apacibles suizos, campeones del derecho!, sino los crueles españoles, a quienes se atribuye todo lo malo que ha ocurrido en el mundo; porque de seguir así, serían capaces de decir mañana que los que mataron en Rouen a Juana de Arco no fueron los ingleses, ¡cómo habían de ser los ingleses, defensores de la libertad individual!, sino los torvos fanáticos de la Inquisición española; porque de seguir así, serían capaces de decir mañana que los que guillotinaron a Luis XVI no fueron los franceses, ¡cómo habían de ser los idealistas franceses de los derechos del hombre!, sino los eternos fermentos de la barbarie española; porque de seguir así, serían capaces de decir mañana que todo el atraso de los siglos, que todos los crímenes de la Historia, que todas las crueldades y los errores de la Humanidad han sido obra de este pueblo heroico y glorioso —por eso mismo envidiado— que no ha cometido más faltas que las que derivan de su franqueza, su desinterés y su grandeza de alma, y que después de haber regado el mundo con la sangre generosa de sus grandes soldados, después de haber iluminado la Historia con su pensamiento, después de haber removido el planeta con la palanca de sus energías, se ve lastimado por la difamación universal,

que le niega los méritos culminantes y amontona sobre él todas las insensateces de la especie para vengarse de una jerarquía y de una superioridad; porque España fué durante largos siglos el punto más culminado del progreso humano, y el rayo cae siempre sobre las cumbres más altas de las montañas."

## Filiál desagravio

El homenaje, amplio y justiciero, que las repúblicas americanas del sur tributan a España en su grandía —que también lo es de la civilización humana— reproduce, en la historia, el caso contrito del hijo pródigo: es un filial desagravio.

Porque nosotros, su prole, mucho malo hemos dicho de la madre agusta; a su respecto, mucha palabra de iniquidad manchó nuestros labios en la hora de las altanerías bachilleras. Tal no debe sorprendernos porque así son de vanas e inclementes todas las juventudes.

Por cierto que no ofrece la menor prueba de que vamos asentando el juicio, este lógico retorno a los viejos y sacrosantos amores de raza, que desdeñáramos, pedantes, al abrir los ojos, apenas salidos de la cáscara.

Ya venimos de regreso, felizmente, de tanta injusticia y temeridad y, como en la leyenda bíblica, también nosotros encontramos abiertas, de par en par, las puertas del hogar abandonado, sin oír el eco de un solo y merecido reproche a nuestra pasajera ingratitud!

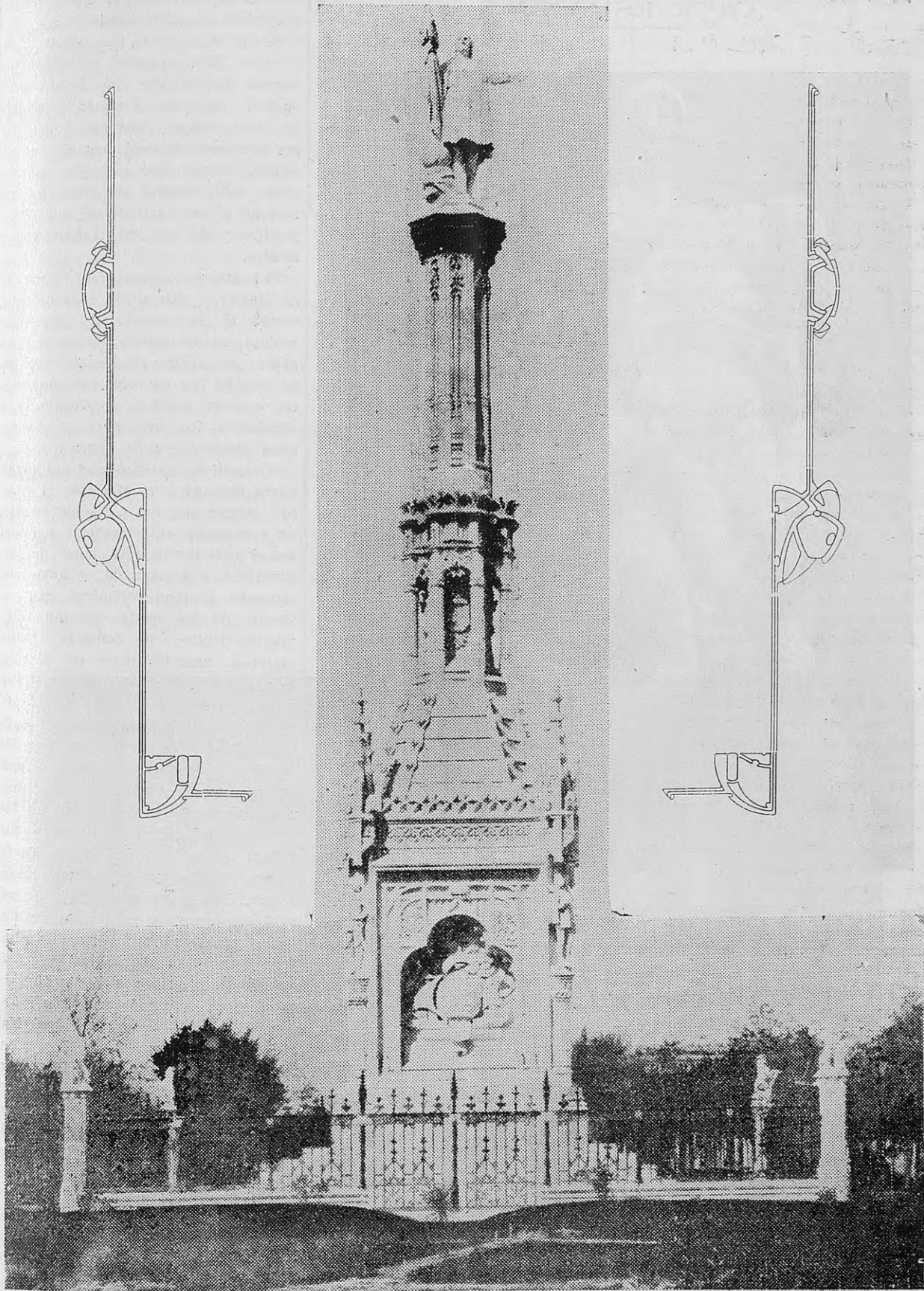
Luis Alberto de Herrera.

## Las bellezas de Galicia en el cinematógrafo

En Vigo se ha constituido recientemente una sociedad cinematográfica titulada "Galicia Film".

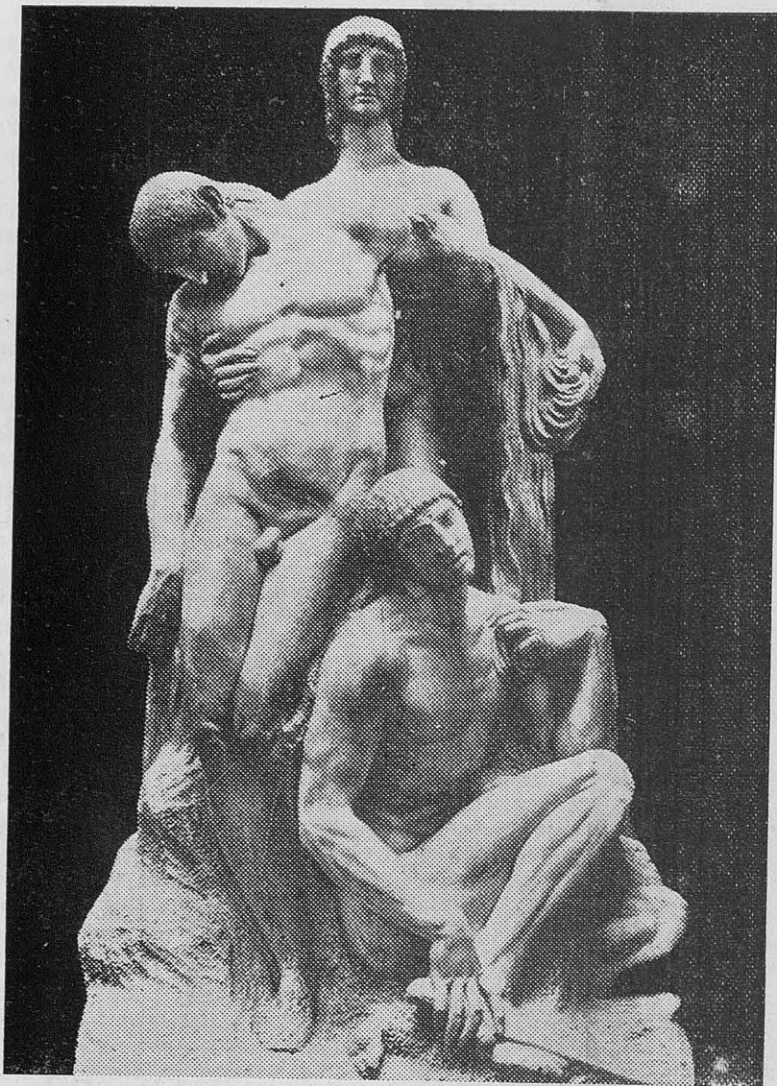
Sin perder tiempo, se han comenzado los trabajos preparatorios para editar una hermosa cinta que dará a conocer al mundo entero todas las bellezas y riquezas que encierra la hermosa región gallega.

Según nuestras noticias, ya han obtenido también la exclusiva para su exhibición en Inglaterra, América del Sur y Estados Unidos.



MONUMENTO A CRISTOBAL COLÓN EN MADRID

## ARTE ESPAÑOL



Monumento a los héroes de la Independencia de España, por Julio Antonio.

## Una leyenda y un monumento

En presencia de la ilustre condesa de Pardo Bazán hicimos algunos comentarios a la lamentable y vulgarísima condición que suele revestir la Fiesta de la Raza. Por lo visto, los políticos se arrojan esta representación en una preferente manera, y como, por regla general, su cultura no es extraordinaria, o los regalan con tópicos manoseados o se deslizan gravemente por los más pintorescos errores. Es sensible que en ocasiones precisadas no recuerden los organizadores de esos festivales,

para darles cabida en el programa, prestigiosos por la sabiduría de quienes los ostentan. Entre ellos el de la condesa de Pardo Bazán es el de los más indicados, ya que consagró a los asuntos americanistas estudios perseverantes. La erudición de la gloriosa escritora, portentosa en casi todos los órdenes del saber y que hace de ella el primer talento crítico de España, con una gran distancia entre sí y los que le sigan más de cerca, guarda en lo relativo a la epopeya del descubri-

miento y conquista de América conocimientos autorizados.

Susitado el tema por nosotros, la condesa hizo algunas manifestaciones de tal interés, que hemos procurado retenerlas para hacerlas públicas, aunque condensándolas en las normales dimensiones de un artículo. Como verá el que leyere, ellas están ligadas por más de un motivo a esa actualidad que debe justificar siempre un trabajo periodístico.

“Ya que se acimata la Fiesta de la Raza — nos dijo, — conmemorando el aniversario del descubrimiento, es de suma importancia no dejar que arraiguen los errores, para España tan perjudiciales, que con tal ocasión vuelven a propalarse y consolidar lo que hace bastantes años llamé “leyenda negra”.

“Cuando se celebró con extraordinaria brillantez, el año 1892 el cuarto centenario del descubrimiento, unos cuantos americanistas eminentes emprendieron esta labor de rectificación y depuración, y hubo una campaña y unas polémicas muy curiosas, de las cuales quedan testimonios fáciles de consultar. Entre aquellos americanistas se destacan el insigne marino Cesáreo Fernández Duro, el docto Marcos Jiménez de la Espada y el polígrafo Luis Vidart. No quiero omitir a los jesuitas padre Fita y padre Cappa. Yo carecía de autoridad como americanista; pero me persuadieron los trabajos de estos escritores y me adherí a su opinión en el *Nuevo Teatro Crítico* y en alguna conferencia. Nos pusieron de hoja de perjeil los apasionados ciegos de Colón y nos llamaron, entre otras lindezas, “reptiles marítimos” y “folcularios de ambos sexos”. Alguien escribió en tono más templado e imparcial, por ejemplo, don José María Asensio, director de la Academia de Buenas Letras de Sevilla, a quien se debe un muy apreciable estudio titulado *Martin Alonso Pinzón*. Aun cuando hayan desaparecido aquellos defensores de España y de la verdad, yo confío en que queden, en la Academia de la Historia y en otros centros, personas entendidas en americanismo, que puedan volver por el esclarecimiento de un período de nuestra historia en que es de gravedad suma y error, pues con relación al descubrimiento, la

historia de España no queda restringida a nuestro suelo, sino que como gigantesco cóndor extiende sus alas por el mundo.

"He tenido el sentimiento de ver que esta Fiesta de la Raza no contribuyó a proyectar la luz que pido, en la medida que considero necesaria. El Ayuntamiento de Madrid hizo repartir a los niños de las escuelas una hoja con la historia del descubrimiento. He leído esta hoja, y algo tengo que observar respecto a ella. La historia concienzuda debe dar lo cierto por cierto y lo dudoso por dudoso. No es seguro, ni mucho menos, que Colón naciese en Génova, aun admitiendo que haya nacido en Italia y fallando en contra de Pontevedra el pleito pendiente y cada día más empeñado. Si España tuviese la fortuna de que Colón efectivamente hubiese nacido en Pontevedra, creo que no cabe dudar que sería para nosotros una gloria. No es mucho pedir que cuando se reparte en las escuelas una hoja sobre la vida de Colón, se tome en cuenta la hipótesis, aun no siendo indiscutible, pues la de Génova no lo es

tampoco. Hay en la biografía de Colón muchos puntos oscuros, mucho misterio, mucha nebulosa. Sólo ha de creerse y repetirse lo probado documentalmente.

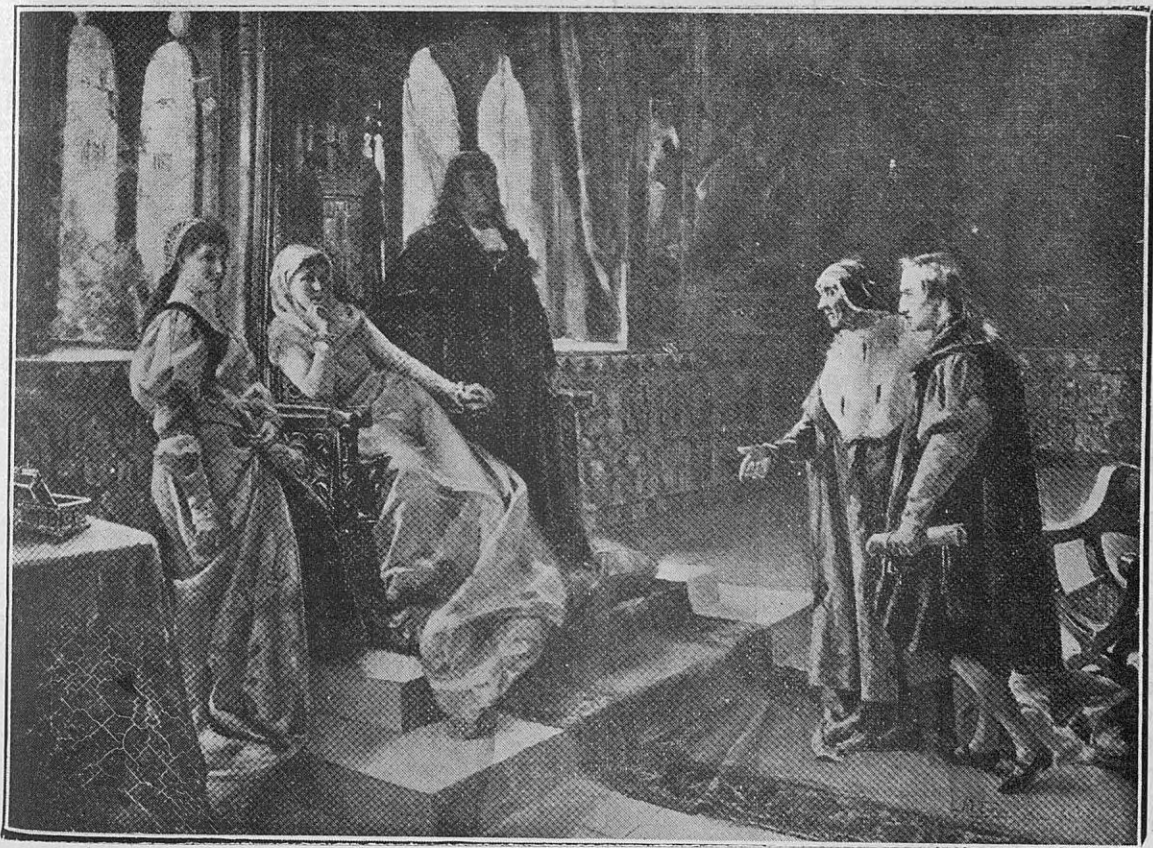
"Leo con satisfacción en la hoja antes citada una sencilla verdad, cuyo decoro imiento ha levantado toda la máquina de acusaciones dirigidas a España en nombre de la memoria de Colón. A combatir las se enderezó el esfuerzo de aquellos amanistas de que hablé, y no ha sido perdido, puesto que en 1917 ya se er reconocida como cosa sabida que Colón murió "sin saber que había descubierto un nuevo mundo enteramente independiente del antiguo".

"Esta noción elemental disipará una confusión que viene perpetuándose, porque tiene como los gatos, siete vidas.

"Hubo una escuela, capitaneada por el escritor francés Roselly de Lorgues, que quiso ver en Colón a un iluminado y, para decirlo pronto, a un santo a quien la Revelación Divina descubrió la existencia de un nuevo mundo. Y así, cuando Co-

lón salió de Palos, estaba, según esta escuela, en el caso de aquel personaje de folletín que exclama, al final de un capítulo: "Y ahora, en marcha para la guerra de los Treinta años!" Roselly de Lorgues quiso que la Iglesia beatificase a Colón para canonizarle luego. Supongo que las indagatorias que prudentemente se hacen en Roma en estos casos, descubrieron sin tardanza que Colón, siendo un gran hombre, de santo tuvo poco.

"Nótese el efecto dramático de la afirmación de que Colón, conscientemente y hasta milagrosamente, descubrió un nuevo mundo, "independiente del antiguo". Siendo ello así, el hecho de que el pesquisador Bobadilla le pudiese grillos y le mandase preso a España sería enorme, sería inaudito en la historia. Si reducimos el caso a sus verdaderas proporciones, aunque siempre revela en Bobadilla exceso de rigor e inconsideración, no es la atrocidad que sería si alguien hubiese sospechado, mientras Colón existió, que un nuevo mundo había sido descubierto.



Presentación de Cristóbal Colón a los Reyes Católicos

"Hay quien me pregunta: "Pero usted niega que fuese Colón el descubridor del Nuevo Mundo?" ¡Qué he de negar! Descubrió el Nuevo Mundo; pero lo ignoró eternamente. E hizo testificar ante notario que Cuba era "la tierra firme del Asia". Y, por lo mismo, llamó a la India ya conocida, Oriental, y a la descubierta por él, Occidental!—siempre India, siempre el Asia—, Todavía en una carta dirigida desde Francia a los Reyes Católicos, en su último viaje, consta este mismo testimonio.

"Y ahora añadiré que si se da cuerpo al proyecto que he visto anunciado en los periódicos, de erigir un monumento al *Descubrimiento* de América, fuera justo que se

añadiese *y Conquista*. Llamemos a las cosas por su nombre, y pensemos que esos países, poblados de razas fuertes, algunas heroicas, no han sido solamente descubiertos, sino conquistados por nosotros a cuenta de hechos portentosos y fatigas increíbles; que la raza, en ellos, ya que de raza hablamos, descende de los conquistadores y pobladores y civilizadores españoles, y que inclinándonos ante Colón con el más profundo respeto, no convendría prescindir de los demás por cuyo esfuerzo y virtud hay en América diez y nueve Estados y setenta millones de hombres que hablan la lengua castellana".

W. Fernández Flores.

## La obra de España en América

### Un juicio norteamericano

"La razón de que no hayamos hecho justicia a los exploradores españoles, es sencillamente porque hemos sido mal informados. Su historia no tiene parélllo; pero nuestros libros de texto no han reconocido esta verdad, si bien ahora ya no se atreven a disputarla. Gracias a la nueva escuela de historia americana, vamos aprendiendo esa verdad, que se gozará en conocer todo americano de sentimientos varoniles. En este país de hombres libres y valientes, el prejuicio de raza, la más amplia de todas las ignorancias humanas, debe desaparecer."

Cuando sepa el lector que el mejor libro de texto inglés, ni siquiera menciona el nombre del primer navegante que dió la vuelta al mundo, que fué un español, ni el explorador que descubrió el Brasil, otro español, ni el que descubrió California, español también, ni de los españoles que descubrieron y formaron colonia en lo que es ahora los Estados Unidos, y que se encuentran en dicho libro, omisiones tan palmarias, y cien narraciones históricas tan falsas, como inexcusables son las omisiones, comprenderá que ha llegado ya el tiempo de que hagamos más justicia de la que hicieron nuestros antepasados, a un asunto que debiera ser de mayor interés para todos los americanos".

"No solamente fueron los españoles los primeros conquistadores del

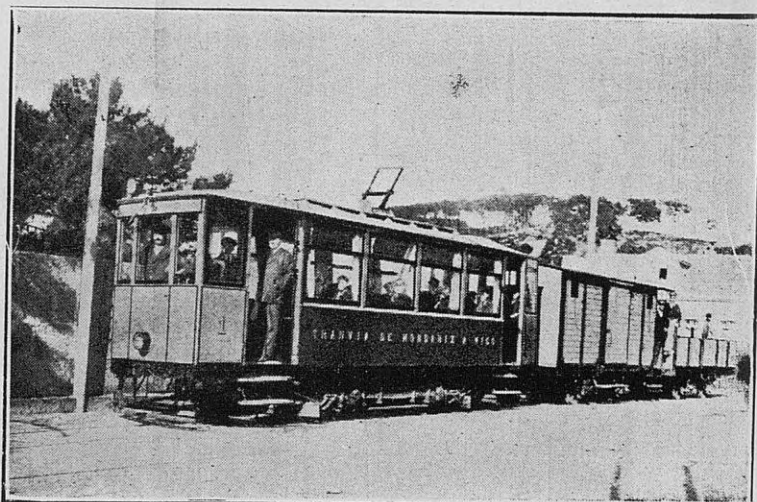
Nuevo Mundo, sino también sus primeros civilizadores. Ellos construyeron las primeras ciudades, abrieron las primeras iglesias, escuelas y universidades; montaron las primeras imprentas y publicaron los primeros libros; escribieron los primeros diccionarios, historias y geografías, y trajeron los primeros misioneros, y antes que en la Nueva Inglaterra hubiera un periódico, ya ellos habían hecho un ensayo en Méjico, y en el siglo XIII".

"Una de las cosas más asombrosas de los exploradores españoles, casi tan notable como la misma ex-

ploración, es el espíritu humanitario y progresivo que desde el principio hasta el fin caracterizó sus instituciones. Algunas historias que han perdurado, pintan a esa heroica nación como cruel para los indios; pero la verdad es que la conducta de España referente a los indios de todas partes, era incomparablemente más extensa, más comprensiva, más sistemática y más humanitaria que la de la Gran Bretaña, a la de las colonias y ya de los Estados Unidos, todas juntas. Aquellos primeros maestros enseñaron la lengua española y la religión cristiana a mil indígena por cada uno de los que nosotros aleccionamos en idioma y religión. Ha habido en América escuelas para indios desde el año 1524 (mil quinientos veinticuatro). Allá por 1575 (mil quinientos setenta y cinco). —casi un siglo antes de que hubiera una imprenta en la América inglesa— se habían impreso en la ciudad de Méjico muchos libros en doce diversos dialectos indios, siendo así que en nuestra historia sólo podemos presentar la Biblia India de John Eliot; y tres Universidades españolas tenían casi un siglo de existencia cuando se fundó la de Harvard. Sorprende por el número la proporción de hombres educados en colegios que había entre los exploradores; la inteligencia y el heroísmo corrieron pareja en los comienzos de colonización del nuevo mundo."

Dr. Carlos F. Lummis.  
Historiador norteamericano.

### NOTAS GALLEGAS



El tranvía eléctrico de Mondariz a Vigo

## Un embajador de la ciencia española

El Dr. Pi y Suñer en Montevideo



La Asociación Cultural Española, constituida no ha mucho en esta capital, comienza a dar sus frutos.

La cátedra de cultura española que esta asociación creó en la Universidad de Montevideo, fué recientemente inaugurada en forma brillante por el eminente fisiólogo don Augusto Pi y Suñer, dignísimo embajador de la ciencia española.

El doctor Pi y Suñer acaba igualmente de dar su curso de 18 lecciones en la Facultad de Medicina de Buenos Aires, ante un selecto auditorio, siempre creciente y siempre ávido de escuchar la autorizada

palabra del sabio profesor español.

Obra altamente españolista es esta que realizan las Asociaciones Culturales de Buenos Aires y de Montevideo, y por ella se hacen acreedoras a nuestra adhesión entusiasta y a nuestro profundo agradecimiento. Ella contribuye al acercamiento espiritual entre España y estos países, y, sobre todo, a la difusión de nuestros valores culturales, no muy conocidos por estas naciones que se llaman hijas de España.

La visita del doctor Pi y Suñer tendrá que ser breve, ya que la re-

apertura del curso universitario en España obligale a reanudar su clase de Fisiología en la Universidad de Barcelona.

Cuando escribimos estas líneas lleva dadas cinco conferencias en la Facultad de Medicina, y ellas han bastado para cimentar también aquí, entre profesores y estudiantes, su fama de sabio fisiólogo.

CENTRO GALLEGO, al enviar su saludo de bienvenida al eminente compatriota, quiere, por medio de estas líneas, presentarle el homenaje de su admiración y profundo respeto.

## En nuestra casa

Interesantes fiestas realizadas

El día 9 del pasado se realizó en nuestra sala de fiestas, el acto de entrega de la bandera a la Comisión de Deportes, lo que ha dado lugar a que se congregaran en nuestro local un buen número de familias y asociados.

El señor Beade que había sido designado por los señores donantes de la referida bandera, para hacer entrega de ésta, hizo uso de la palabra, y en breves palabras expresó lo que tal acto significaba y exhortando a todos a prestar su concurso a la obra encaminada, hizo votos por la prosperidad de la flamante sección Deportes.

El señor R. Francesch, presidente de la Comisión de Deportes recibió la bandera por manos de la presidenta de la Comisión de damas, señora Angela P. de Linares, quien agradeció el donativo y dijo entre otras cosas que esperaba que la bandera que acababa de ser donada, nuestros deportistas se encargaran de llenarla de laureles en los campos de la lucha.

Inmediatamente el señor José García Conde, presidente de la Junta Directiva, tomó la palabra para hacer notar la satisfacción que le producía ver que todos estaban dispuestos a trabajar por el engrandecimiento del Centro Gallego. Dijo también que la nueva comisión podría contar con su apoyo personal y el de la Junta Directiva para poder llevar a un feliz término esa iniciativa.

Cerró el acto el señor J. C. Delgado, quien agradeció a la Comisión de Damas, el interés que esta ha to-

mado por el éxito de la Sección Deportes.

EL DOMINGO 21—

En este día realizóse en nuestros salones una interesante fiesta social a la que concurrieron buen número de familias.

Una excelente orquesta, ejecutó sus mejoras bailables. Esta interesante fiesta se realizó dentro de un ambiente tan agradable que impresionó a la concurrencia, la que recién pasadas las ocho de la noche se retiró a sus respectivos domicilios.

*Frayjove.*

## El centenario de Concepción Arenal

PROYECTO DE LEY

El ilustre periodista D. José Francisco Rodríguez ha presentado en el Congreso español la siguiente proposición de ley, que ha merecido general aplauso.

“A LAS CORTES

En Enero de 1920 hará cien años que vino al mundo Concepción Arenal, la insigne mujer, de talento singular, de virtudes ejemplares, de perseverancia portentosa, de bondad infinita, que derramó los tesoros de su corazón y su inteligencia para bien de los desgraciados en quienes

la pobreza material, la falta de educación o las malas inclinaciones inconscientes producen el estrago que se llama miseria del tugurio, enfermedad en el hospital y delito en la cárcel.

A todos los lugares tristes donde el hambre clama, el dolor gime y la culpa expía sus obras acudió la ilustre dama para conocer las desdichas de quienes padecían y aliviarlas en cuanto pudo depender de su voluntad. Sin tener cátedra fué profesora, sin tener título practicó la ciencia, sin obligaciones oficiales informó a los poderes públicos acerca de los más graves problemas que importan a su cuidado. Escribió muchos y buenos libros; los doctos se asombraron con sus trabajos e influida por la vocación, pasó por la tierra española dejando en ella el rastro luminoso de sus ideas y de sus abnegaciones.

En su tiempo acaso no hubo figura que llegase a la excelsa de Concepción Arenal. Su obra ha crecido en mérito a la medida que el transcurrir de los años depuró las teorías, observaciones y sentimientos que contiene. Cuando en el fieren a la criminología, a los promundo se tratan asuntos que se reblemas penitenciarios, a la Beneficencia, hay que citar a España principalmente, porque están escritos en castellano y por una mujer gloriosa tratados dictados por una sabiduría, sostenida por la experien-

dad.

cia con el concurso de la ciencia. Se hablará de Concepción Arenal por cuantos quieran narrar nuestra historia en el siglo XIX, y no será mucho que España enaltezca la memoria de quien tanto se esforzó por su bien. En tal sentido, esta proposición de ley se encamina a que el Estado celebre con la pompa adecuada y mediante los actos que se consideren más oportunos la fecha del nacimiento de Concepción Arenal, con arreglo a lo indicado en la siguiente proposición de ley:

Artículo 1.º Se concede un crédito extraordinario de 50.000 pesetas a un capítulo adicional del presupuesto de Gastos del Estado, “Obligaciones de los departamentos ministeriales”, sección primera, “Presidencia del Consejo de ministros”, para satisfacer los gastos que origine la conmemoración en centenario del natalicio de la insigne escritora doña Concepción Arenal.

Art. 2.º El importe del crédito se cubrirá con el exceso que ofrezcan los ingresos que se obtengan sobre las obligaciones que se satisfagan, y, en su defecto, con recursos del Tesoro.

Art. 3.º Por la Presidencia del Consejo de ministros se designará la Comisión que ha de dictaminar y dirigir las diferentes solemnidades y actos en que ha de consistir el centenario.”

### NUESTRA ADHESION

Reponiendo al llamamiento que desde El Ferrol hicieran a todos los españoles y, muy especialmente, a los gallegos, un núcleo de distinguidas damas, el Centro Gallego abrió una suscripción a fin de contribuir con nuestro óbolo a la conmemoración del centenario de la ilustre pensadora gallega doña Concepción Arenal, gloria del intelectualismo español.

He aquí la nómina de las primeras adhesiones que se han recibido: señores José García Conde, \$ 10.00; Juan Sagrera, 5.00; José Fraga, 2.00; José Gómez Soto, 2.00; E. Civeira, 2.00; Julio Vázquez Anido, 2.00; José R. Francesch, 4.00; Marcelino García y Fernández, 1.00; Casiano Estévez, 0.50; Severino Barcala, 1.00; J. Vicente Piñero, 0.50; Manuel Magariños, 2.00; J. Ramiro del Río, 2.00.

## Los hijos de Morgadanes



Comisión organizadora del te danz ante celebrado con brillante éxito el 21 de Septiembre último en el Hotel del Prado, a beneficio de la escuela a instalarse en Morgadanes.

## La exposición de Arte Gallego

Nuestros artistas alcanzan un triunfo soberbio



"El niño de la manzana", cuadro de Sotomayor

La Exposición de pintura y escultura gallega inaugurada en Buenos Aires, ha constituido un verdadero suceso. Y no se crea que hay exageración. Basta leer los juicios críticos de los principales diarios bonaerenses, para corroborar nuestro aserto.

Un pintor uruguayo que fué a Buenos Aires con el exclusivo objeto de ver los trabajos de nuestros artistas, nos confesó que había quedado profundamente sorprendido, ante las telas de los pintores gallegos. El que más le sorprendió fué Alvarez Sotomayor.

— ¡Es un verdadero coloso! — nos dijo el artista uruguayo.

La mejor comprobación del triunfo de nuestros pintores y escultores la dá este hecho: que al día siguiente de la inauguración ya ha-

bían sido vendidas las siguientes obras:

Tres cuadros de Sotomayor, "Aldeana con manzanas", "La Muñeira" y "Estudio de un niño". Una escultura en yeso de Francisco Asorey. Dos apuntes de Irnaldo Corral, un óleo de María del Carmen Corredeira, un dibujo a pluma de Fernando Cortés, una escultura en azabache de Rafael de la Torre. Cuatro ampliaciones de Pedro Ferrer. Una escultura de Mateo Larrasori. Tres óleos de Francisco Llerens. Un óleo de Romón Navarro. Un óleo de José Seijo Rubio. Un óleo de Alvaro Souto y Cuero. Un óleo de Armando Suárez Cento. Cinco bocetos y un óleo de Germán Taibo y un óleo de Manuel Tormo Domínguez, ventas que importan unos cuantos miles de pesos.

El Centro Gallego designó a una comisión que habría de gestionar en Buenos Aires el traslado a Montevideo de las obras expuestas por nuestros artistas. Esta comisión puso su mejor empeño en la importante misión que le fué confiada, pero la Exposición de Arte Gallego no pudo trasladarse a esta capital, en virtud de que la mayor parte de los trabajos expuestos habían sido ya vendidos en Buenos Aires.

Es para nosotros lamentable no haber podido admirar estas telas y esculturas, si bien hemos de felicitarnos por el éxito inmediato que los artistas gallegos alcanzaron en la República Argentina.

### La presidencia honoraria de la Comisión de Damas

La Comisión de Damas del Centro Gallego, acertadamente presidida por la señora Angela P. de Linares, en una de sus últimas sesiones ha nombrado, por unanimidad de votos, a la Vizcondesa de la Fuente, esposa del señor Ministro de España, presidenta honoraria de dicha Comisión:

He aquí la nota que, aceptando el cargo, envió la distinguida dama de dicha Comisión:

"Montevideo, 18 de Septiembre de 1919. — Señora Angela P. de Linares. — Muy señora mía: Tengo el gusto de acusar a usted recibo de su atenta carta fecha 17 del corriente.

Es para mí muy satisfactorio poner en su conocimiento que acepto gustosa el título tan honroso para mí de presidenta honoraria de esa tan digna institución.

Saludo a usted con mi distinguida consideración. — La Vizcondesa de la Fuente."

### Construcción de aeroplanos en España

En el Aeródromo de Cuatro Vientos (Madrid), se están construyendo una serie de aparatos voladores de todos los tipos, los que en la práctica están dando buenos resultados. También Guadalajara produce excelente material de volación, lo produce la magnífica fábrica de autos la Hispano, que está dando mucha vida industrial a esa pequeña ciudad.



# LA VIDA SOCIAL



Señorita Celia Rodríguez Cardama

**ENLACES.** — En breve contraeré enlace la interesante señorita Carmen García con el estimado compatriota don Vicente Vila.

—En breve contraerá enlace nuestro estimado compatriota don Adriano Ovalle, del comercio de esta plaza, con la gentil y simpática señorita Celia Merino.

**ONOMASTICO.** — Con motivo de ser la semana pasada el día onomástico de la niña Olga Jiménez, celebróse una interesante fiesta en el hogar de los esposos Jiménez-Rinaldi.

La niña Olga fué muy obsequiada por sus muchas amiguitas.

**VIAJEROS.** — Para su establecimiento de campo que posee en Fray Muerto, salió con su distinguida es-

posa doña Basileisa Marqués de Trigo, nuestro estimado consocio don Ramón M. Trigo.

Regresó de Buenos Aires, donde acaba de pasar una jarga temporada en compañía de su familia, nuestro estimado consocio el conocido industrial de San José, don Cándido Marín.

—Regresó de la vecina orilla donde pasó una larga temporada con su estimada familia, nuestro consocio don Cándido Marín.

—Regresaron de la vecina orilla, los estimados compatriotas don Pablo Fontaina, doctor Sánchez Mosquera y Manuel Magariños.

—De Melo, llegó nuestro amigo don Jesús López Martínez. Vino en compañía de su apreciable familia.

—Salió para Melo, nuestro compatriota don Eleuterio Echave, en compañía de su señorita hermana Camila.

—Regresó de la vecina orilla, nuestro estimado compatriota y consocio don Miguel Sánchez, de la firma Sánchez, Alonso y Cía.

—Regresó a Tacuarembó, el activo comerciante don Zacarías Roca.

—A Melo, regresó nuestro estimado compatriota don Benito Pérez Villamil.

—Al mismo punto, nuestro amigo don Angel Blocona.

—Regresó a Cuchilla Ramírez, nuestro estimado compatriota don Faustino Sainz.

—De Melo, llegó nuestro querido compatriota don José R. García, vicecónsul español en Cerro Largo.

—A Trinidad, regresó nuestro estimado compatriota don Silverio Izarra.

—Del Durazno, llegó el activo comerciante y compatriota don Bernardo Fernández Rodríguez.

—De su importante establecimiento de campo que posee en Colonia, regresó nuestro estimado amigo y compatriota don Fermín Iturregui.

—Para su establecimiento de campo en Sarandí, nuestro querido consocio Héctor Martínez Castro.

—De Florida, llegó nuestro estimado compatriota don Joaquín Piedra, activo comerciante de dicha ciudad.

—De Aceguá, llegó nuestro estimado compatriota don José Pérez.

—Regresó a Colonia Suiza, nuestro estimado compatriota Daniel Alvaro Ordiera, acreditado comerciante en dicha localidad.

—Regresó a Dolores, nuestro estimado compatriota don Manuel García Méndez.

**ENFERMOS.** — En franca convalecencia, se halla nuestro querido consocio don Víctor J. Arcelus. Durante su enfermedad fué muy visitado por sus muchos amigos, en su hermosa residencia de la Avenida Brasil.

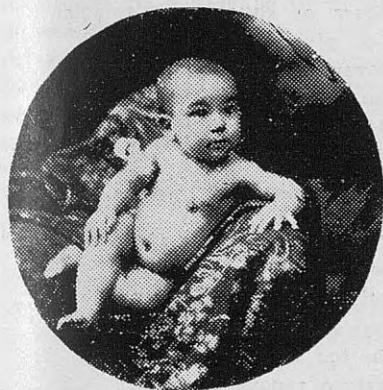
—Sigue en franca convalecencia, la estimada señora Vicenta Sarazua de Alzua.

**SANATORIO ESPAÑOL.** — Restablecidos han abandonado este sanatorio, los señores Francisco Pita, Ignacio Martínez, Francisco Spósito, Pedro Díaz Vidal, Luis Musso, señoras Antonia F. de Jover, Rosa R. de Cas-

tro y señoritas María C. Brignardelo y Odila Galli, la señora Joaquina S. de Olivera, asistida por el doctor Pou Orfila, y los señores Esteban Giribaldo y José Amato Bosso, por el doctor Jaime H. Oliver; señores Manuel Gosende, Vicente Cepola Marseño, Manuel Rama y la señora Lola S. de Aramburú, Eusebio Salaberry, Juan Huguello, señora Reina M. de Bayley Muñoz, señoritas Angela Brignardelo, María Elisa Díaz y Dolores Antón.

**NECROLOGICAS** — Manuel García. — Después de sufrir una cruel dolencia, ha dejado de existir este apreciado compatriota y comerciante, que por sus condiciones de carácter

#### GALERIA INFANTIL



Niña Emirene Núñez Blanco, actual

gozaba de generales simpatías.

El sepelio de sus restos dió lugar a una verdadera demostración de duelo.

Haya paz en su tumba.

Juana F. de Comesaña. — Después de sufrir una cruel dolencia contra la que resultaron ineficaces los esfuerzos de la ciencia, falleció a una edad algo avanzada la virtuosa señora Juana P. de Comesana, compatriota nuestra que por sus múltiples y bellas cualidades se había conquistado generales simpatías.

Josefa del Río del Río. — A una edad avanzada ha dejado de existir esta estimada compatriota nuestra. Este deceso ha sido verdaderamente lamentado, pues la extinta era muy querida por sus múltiples virtudes.

Reciban sus atribulados deudos nuestras más sentidas condolencias.

Feliciana Vilche de Pombo. — Fueron conducidos a la última morada los restos de la estimada señora Feliciana Vilche de Pombo, esposa de nuestro estimado compatriota don

Manuel Pombo, del comercio de esta plaza.

Honda pena ha causado entre sus relaciones el deceso de tan estimada señora, quien supo en vida granjearse las simpatías de cuantos la trataron por sus bellas cualidades.

Descanse en paz la que fué buena esposa y su desconsolado esposo y demás deudos reciban nuestro pésame.

**AGRADECIMIENTO.** — Los deudos de Francisco Chás y Ramón Chás Vila, muy agradecidos.

## Un rasgo generoso

### DONACION DE MIL PESOS

#### AL CENTRO GALLEGO

Un antiguo socio de este Centro, don Benito Alvarez, acaba de tener un rasgo de generosidad y altruismo que mucho lo enaltece.

Deseoso de contribuir al engrandecimiento de nuestra asociación, ha resuelto donar en beneficio de la misma, las cuarenta obligaciones que posee y que importan la suma de mil pesos oro.

Digna del mayor encomio es esta donación, que contribuirá notablemente a la mayor prosperidad del Centro Gallego, a la vez que pone de manifiesto cuanto es el amor que profesa a esta institución, el señor Alvarez.

He aquí la carta por medio de la cual hace su ofrecimiento el estimado consocio, y la respuesta de la Comisión Directiva aceptando y agradeciendo el valioso donativo:

Montevideo, Agosto 28 de 1919.

Señor presidente del Centro Gallego, don José García Corde.

Muy señor mío y amigo: Me es grato saludar a usted y demás miembros de la Junta Directiva del noble centro que tan bien dirige.

He leído con satisfacción los resultados benéficos obtenidos con la kermese realizada en nuestro centro para obtener fondos con que llevar adelante el edificio social, cosa por la que tanto hemos trabajado y que parece será un hecho en fecha no lejana.

Felicito a la Junta Directiva por sus bien encaminados trabajos, a la comisión de damas que tanto han trabajado y a las de fiestas y propaganda que han aportado su poderoso concurso a la obra.

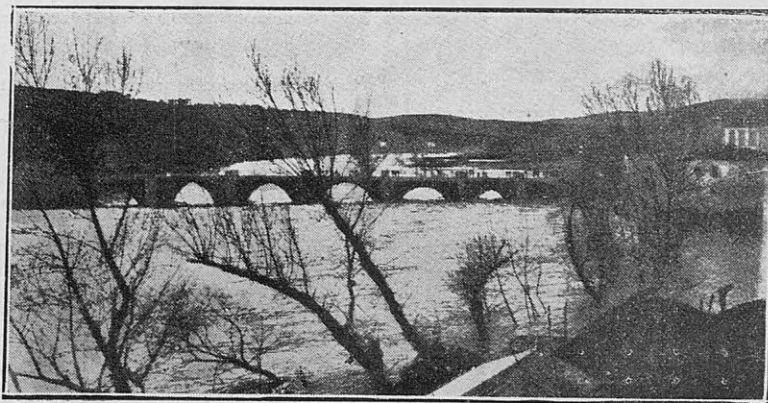
Deseando a mi vez llevar la ayuda para la obra que tanto deseamos, me es grato donar a beneficio de los fondos para el edificio social, las cuarenta obligaciones que poseo por el importe de un mil pesos oro, con todos los intereses devengados hasta la fecha.

Quiera el señor presidente disponer que una persona suficientemente autorizada por la Junta Directiva, pase por mi casa a retirar las dichas obligaciones.

Sin otro particular, quede de usted affmo y s. s. — (Firmado): Benito Alvarez.

Montevideo, Septiembre 3 de 1919, señor don Benito Alvarez. Presente. Estimado consocio y amigo:

La Junta Directiva del Centro Gallego, impuesta del contenido de su atenta carta de fecha 28 de Agosto pasado, ha experimentado un momento de satisfacción al conocer su



Una crecida del Miño cerca de Lugo

# Fábrica de cajas de cartón

DE

# Ramón Magariños

Colonia N.º 98

Telef. La Urug. 1939

De pesares que lle deran  
O emigrado, triste e soyo  
N'aquela América allea;  
Lonxe, lonxe de Galicia  
Lonxe, muy lonxe d'aldea—  
Onde deixou seus amores—  
Sospira e xime por eia:  
"Noites cheas destreliñas,  
"Noites de branco luar,  
"Noites negras, de misterio,  
"Cando a'lá lonxe, o pinar,  
"As altas copas remexe  
"O vento, y-o seu chorar  
"Se meзера n'a lexanía  
"Co-los xemidos d'o mar.  
"Premitirás ;ouh Dios santo!  
"Que non torne a verlos mais?  
"Alboradiñas de Mayo  
"Roxas, roxas com'a grana,  
"Cando o sol tras d'as robredas  
"Doura os xuncos y as retamas,  
"Y-os pinos e castiñeiros  
"Moven lentamente as ramas,  
"Namentras os bullangueiros  
"Mirlos e xilgueiros cantan,  
"¡Cand'os voiverei a ver  
"Feiticeiras alboradas!..."

"Eu quero morrer Galicia  
"Sobr'o teu frorido chan,  
"Baixo d'o teu ceo sereno  
"Com'a grandeza d'o mar...  
"No teu branco camposanto  
"Querro repousar, aldea,  
"N'a sombra d'os arciprestes,  
"Pretiño d'aquela igrexa,  
"Quero qu'as suas campanas,  
"Que tocaban a morte,  
"A miña y-alma adormeza!..."

Y-o emigrado así sospira  
Por eso n'as noites negras,

determinación de donar obligaciones por valor de un mil pesos, y sus respectivos intereses devengados a favor de los fondos para el edificio social.

Aparte del valor material que representan esas obligaciones, lo que es un contingente muy respetable, se tiene muy en cuenta el interés que usted demuestra por el progreso y adelanto del Centro Gallego, y la acción digna de imitar por quienes se encuentran en condiciones de hacerlo.

Atendiendo su justo pedido, se ha comisionado a los miembros de esta Directiva, señores don Manuel Magariños y don Emilio Castro para retirar las obligaciones, sirviendo esta nota de autorización para ante usted.

Al dar a usted las gracias en nombre de todos los socios, muy especialmente de los miembros de esta Junta Directiva, por su gentil donativo, envío a usted las expresiones de consideración y estima. — Nicolás Martínez, presidente "ad-hoc"; José María Corral, secretario.

## Morriña...

Quero morrer en Galicia  
Non quero morrer aquí,  
Quero morrer en Galicia,  
N'a terra onde nacín.

Vai pra trinta anos. Un día  
Alá polo mes de Mayo,

Cando as pombiñas zurcan  
Moy meiguíñas n'os valados,  
Y-o chas chás, n'os castiñeiros  
Saúda o sol co seu canto,  
Qu'alumando tras d'os pinos  
Colma d'alegría os agros,  
Cando antr'a sobreda escura  
Burbuxean os regatos;  
Cando n'as verdes curtiñas  
Pracenteiras, paxe o gando  
Unha mañaneira quente  
Pol-as voltas dun ataxo,  
Camiñaba paseniño  
Rumbo a América, o emigrado,  
Levando un dolor n'a yalma  
O probiño ;malpocado!...

Lonxe, lonxe de Galicia  
N'aquela terra estranxeira,  
Onde de morriña morre

IMPORTACION DIRECTA DE CASIMIRES  
DE LAS MEJORES FABRICAS EUROPEAS

# Casa Castro

SASTRERÍA

Calle 25 de Mayo N.º 585  
MONTEVIDEO

Moy lonxe d'os seus amores,  
Lonxe, muy lonxe d'aídea:  
"Quero morrer en Galicia  
"Non quero morrer aquí,  
"Quero morrer en Galicia,  
"N'a terra onde nacín".  
FRANCISCO LUIS FERNANDEZ.

(De "Vida Gallega").

## Femeninas

INTELIGENCIAS y CORAZONES

En todo cuanto se ha escrito y se escribè sobre el feminismo, se halla un canto a la maternidad que comprende las páginas y frases mejor sentidas. Y es porque la mujer siempre será el fundamento, el alma de la Humanidad; el verdadero sostén en donde habrán de apoyarse grandes virtudes; la abnegación, el amor, la caridad, la beneficencia, la enseñanza; y entre las mujeres, realza singularmente la madre.

El que la mujer estudie; el que se prepare para la lucha de la vida, servirá, si ello está bien dirigido, si no se la desvía de su verdadera mi-

## Gran Provisión Vivanco

La Casa que vende más barato, artículos todos de primera calidad

Comestibles, Conservas de todas clases, Licores y Vinos finos Champagnes.—Elaboración de Café.—Especialidades: Fiambres, Frutas Nacionales y Extranjeras.—Gran Stock de Bombones y Caramelos europeos.

Surtido completo - Servicio esmerado - Higiene

TIMOTEO VIVANCO

San José, 4054 esq. Rio Negro



TELÉFONO

La Uruguay, 702 (Central)  
MONTEVIDEO

## Provisión Obiol

RINCON esq. JUNCAL

ESPECIALIDADES ESPAÑOLAS

MONTEVIDEO

# Aceite español

Puro de oliva, finísimo

# "EL CISNE"



IMPORTADORES:

Carlos Bellmunt Golorons

sión, para tonificarla, para fortalecerla, para darla conciencia de sí misma.

Pero no debemos hacernos ilusiones las mujeres españolas, ni salirnos de la esfera de acción tan amplia y benéfica que nos compete, sino trabajar todas y cada una dentro de un sentido práctico, recordando cuantas experiencias nos haya mostrado la realidad; pues por más razón que tuvieron un día, por ejemplo, las sufragistas inglesas, la sociedad les contestó con el ridículo y pidiendo que se las castigase para que no molestaran. Hubo de venir la guerra y necesitarse la colaboración eficaz de la mujer para que se la hiciera algo de justicia. La tremenda evolución social que se está realizando, también reclama su ayuda; pero aun se la considera como a los niños, que para que no molesten se zarandean despiadadamente cuando lloran, se los manda a la escuela, no se les deja jugar cuando lo necesitan, se les amenaza con fantasmas y se les atemoriza con ruidos; y no me negaréis que esto obedece a razones de ignorancia y de egoísmo, porque son mucho más cómodos estos procedimientos que estudiar la causa del desconsuelo infantil y procurar en justicia rodear al niño de aquello que necesite para su desenvolvimiento, pues tiene derecho a la vida y a la protección. Aunque la ley del más fuerte perdurará siempre, es preciso saber ejercerla con caridad y con amor hacia el débil.

Bueno es que a la mujer se la considere soberana del hogar, en el cual ya dijo Víctor Hugo que ejerce de "reina y de criada" a la par; pero ¿es acaso que para esto no se necesita preparación? El hombre, a cambio de abnegada laboriosidad, puede darle protección moral y material; pero cuando se carece de ésta, las ocupaciones puramente domésticas, la administración de la casa, con insuficiente partida de ingresos, exige que amplíe la acción de la mujer hasta el desempeño de carreras o empleos de orden profesional. De aquí nace parte del problema feminista, y sería una injusticia social, una tiranía del hombre, si, temeroso de un extraviado feminismo, no reconociese la necesidad de apoyarle en sus justas aspiraciones, aun lamentando el doble esfuerzo que habrá de realizar la mujer para ganar su indepen-

# ¡Ya apareció!

La gran **REVISTA** Cantalupo

DE LA

## Casa Cantalupo

Sastrería

y Casa de

Confecciones

para hombres,

Jóvenes y Niños

Corte este cupón y remítalo a la

## Casa Cantalupo

18 de Julio y Dayman o al anexo Uruguay y Rondeau

Sírvase mandarme la

**Revista Catálogo**

NOMBRE .....

DOMICILIO .....

LOCALIDAD .....

# 'Perfumería Floralia'

MADRID

CREACIONES

## "Flores del Campo"

Depósito: ZABALA, 1345

MONTEVIDEO

# HABANDOS Romeo y Julieta

ÚNICO IMPORTADOR:

HIPÓLITO GARCÍA

SUCESOR:

FERNANDO GARCÍA

Depósito: CERRITO 419  Sucursal: SARANDI 632

MONTEVIDEO

# Bazar 'Lusitano'

Emporio de especialidades

Casa especial en conservas de las mejores marcas extranjeras

Dulces del Brasil, galletitas Huntley y Palmers Jacob y Cía., licores de las marcas más renombradas, vinos finos, tes, champagne, etc. — Recomendamos los exquisitos tes N.º 1000, N.º 500, Familias, Ceilan, etc.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Machado Colomer y Cía. - Avda. 18 de Julio 1099

Sucursal: Bulevar España 2051 esq. Blanes

dencia material e intelectual, con las que habrá de formar su propia fortaleza, porque tiene derecho a vivir y luchar dignamente ante la perspectiva de su atraso en proporción al hombre, y de la anemia o la tisis que destruyen las naturalezas por no haber sido provistas de medios materiales y morales de defensa.

Yo entiendo que en nuestra patria, donde la mujer ya va teniendo concesiones (y se espera que serán cada día menos restringidas, para que el feminismo progrese por un camino cierto), es preciso preparar eficazmente a la juventud española, que tan bien se manifiesta en la que habremos de fundar positivas esperanzas. Pero importa emplear instrumentos de abnegación, de justicia, de benevolencia, anulando mezquinas discordias que perjudican mucho a la causa femenina, porque aun perdura la ineducación, la falta de compañerismo, la sensible e instintiva tendencia de rivalidad, hija de la envidia, en lugar de la emulación, todo lo cual desalienta al que vale y al que llegó por su propio esfuerzo. No olvidemos que la que carece de bondadosos sentimientos, ejercerá su tiranía empleando su falacia y viles armas, que, obstaculizadoras y confusas, habrán de servir, una vez conocidas, para retroceso, por ser elementos de desunión y de discordia.

Sería preciso purificar el ambiente social, elevando para caudillos a las inteligencias y los corazones; y, tratándose de la mujer, aun es más fundamental. ¿Hemos de olvidar, acaso, que la educación es empresa de amor; que la primera educadora es la madre, y que no será buena la maestra si no tiene fibras maternas? Si la principal misión de la mujer está en el hogar, eduquémosla para él; si en la escuela, eduquémosla para ella; es decir, especializando sus aptitudes; pero no olvidemos que a todas habrá que prepararlas mejor, para que las ráfagas exteriores, sean éstas del taller, de la fábrica, de la oficina, del laboratorio o de los salones, no las hieran tan sensiblemente. Y para ello no basta con una sólida educación en la fe religiosa, equilibrio y fortaleza, sino también es necesario proveerla de medios materiales de defensa, basados en el desarrollo de sus pro-

# BODEGA UNIVERSAL

de JOSÉ PRESA

1316 — RIO NEGRO — 1320

Vinos Nacionales e importados, único importador de los acreditados vinos y aceite marca **PORRÓN**. Ventas por mayor y menor.

Teléfonos URUGUAYA 965 Central y COOPERATIVA 787

# FIAT LUX!!

FERNANDEZ GARCIA & CHIODONI

Instalaciones y Materiales eléctricos, Artefactos de Luz Eléctrica, Ventiladores, Planchas. Calentadores y toda clase de aparatos para utilización de energía eléctrica

Calle 23 de Mayo, 614

Teléf. URUGUAYA 402 (Central).

MONTEVIDEO.



AVENIDA 18 DE JULIO, 886

Sr. Presidente:

Presentamos para Socio al Señor .....

Nacionalidad .....

Provincia .....

Edad .....

¿Es casado o soltero? .....

Profesión .....

Domicilio .....

INGRESANTE:

PROPONENTE:

pias aptitudes, para que sepa emplearlas en sus diferentes situaciones sociales

Melchora Herrero.

## Nuevos astilleros en el Ferrol

Por la importante casa comercial "Antón Martín y Compañía", de esta plaza, han sido inaugurados en uno de los lugares más estratégicos de esta bahía, unos hermosos astilleros para la construcción de buques pesqueros. En breve será cococada la quilla de dos buques.

Esta nueva factoría dedicaráse también a toda clase de reparaciones, para cuyo fin cuenta con un espacioso varadero.

## Juicios ajenos

El distinguido escritor francés Marcelo Prevost escribe en una correspondencia desde París a "La Prensa", de Buenos Aires, algunos juicios sobre la pintura en España, los cuales extractamos para conocimiento de nuestros lectores.

"Francia decidió crear en Madrid una "Casa de Artistas" pintores, se le llamará "Villa Velázquez". Ello se debe a que se está convencido de que España posee un importante núcleo de pintores antiguos y modernos, cuyo estudio puede ser útil a los pintores franceses. Del mismo modo opinan los yanquis, que crearán la "Villa Greco", y los ingleses que crearán la "Villa Murillo", y se cree que igual hará la Argentina, creando la "Villa Goya". El Museo del Prado y el de San Fernando, de Madrid ambos, tienen mucho que mostrar y enseñar a todo pintor que quiera perfeccionarse y, por lo que se refiere a los pintores franceses que han estado en España, han obtenido de ello beneficio cultural artístico.

Siempre — según él — la "Villa Velázquez", en Madrid, tiene hoy más razón de ser que la "Villa Médicis" en Roma, que se viene sosteniendo desde hace tiempo y cree que puede ser más útil".





EMBOQUILLADOS  
DE LUJO

**Alberto Cirio y Cía.**

ALMACEN AL POR MAYOR

CONSIGNACIONES

DE FRUTOS DEL PAIS

Aceite refinadísimo de Tortosa La Gatita. — Vino Navarro Superior La Gatita. — Vino Mesa y Seco, Especial Mercurio. — Cognac Jerezano, exquisito González Byass. — Yerba extra Olimar. — Yerba extra Quintela.

UNICOS INTRODUCTORES

Calle Papaguay 1750

MONTEVIDEO

Teléfono: DE MONTEVIDEO, 809 (Aguada)



*Rosa Alvarez*

ESPECIALIDAD EN CORSÉS, FAJAS, CORPIÑOS Y SUTIENS SOBRE MEDIDA

TELÉFONO: «LA URUGUAYA», 2741 - CENTRAL

— — PRECIOS SUMAMENTE MÓDICOS — —

Calle Andes, 1210

Entre Soriano y Canelones

Montevideo

**José Fraga & Hno.**

Taller de muebles de estilo y tapicería  
Instalaciones comerciales. — Solidez y elegancia

**1875, Calle INDEPENDENCIA, 1875**

ENTRE INCA Y DEMOCRACIA

**“Sombrerería de París”**

**BEADE HERMANOS**

Artículos para hombres ———— Perfumes Españoles

— — — ANDES 1367 — — —

**Partagás y...**

**HABANO**

**Nada más**

**Mario S. Pérez y Vicente Taracido**

CORREDORES Y REMATADORES

ESCRITORIO: MERCEDES, 1011

Teléfono: La Uruguay 662, Central. — Bolsa de Comercio

**MONTEVIDEO**

# Gran Sastrería 'La Regente'

— DE —

## Vicente Gato Ramudo

**Gran rebaja de precios.** — Especialidad en trajes sobre medida. — Casimires españoles, franceses e ingleses

**RIO NEGRO 1683.** ENTRE GALICIA Y MIGUELETE

Teléfono «La Uruguaya» 485  
(CENTRAL)

MONTEVIDEO

## Hormiguicida

# “HELLER”

No necesita máquina.

1000 \$ oro de garantía

Rodriguez Anido Hnos.

1598—URUGUAY—1600

## Rodolfo Gorriti

Cirujano Dentista

Horas de consulta:  
de 9 a 12 y de 2 a 6. Uruguay 843

## José M.<sup>a</sup> Suarez y Cia.

CONSIGNATARIOS DE CEREALES

Y FRUTOS DEL PAIS



Río Negro, 1672

MONTEVIDEO

## Laboratorio de Prótesis Dental

— DE —

Eduardo Rodriguez  
y Gayetano Sica

Especialidad en todo trabajo de  
Prótesis — Se componen dentaduras en el día

**CONVENCION 1137**

Teléf. URUGUAYA 2801, Central

MONTEVIDEO

# Continental

PANIFICACION Y FIDELERÍA

— DE —

## VALVERDE Hnos.

Ventas por mayor y menor.  
— Especialidad en Pan, Galleta, Bizcochos, etc. — Fideos especiales de todas clases.

1587, Calle GABOTO, 1597

Teléfono:  
La Uruguaya, 1744 Cerdón)

## ¡Compatriotas!

Probad los exquisitos cigarrillos: :



# TEMIS



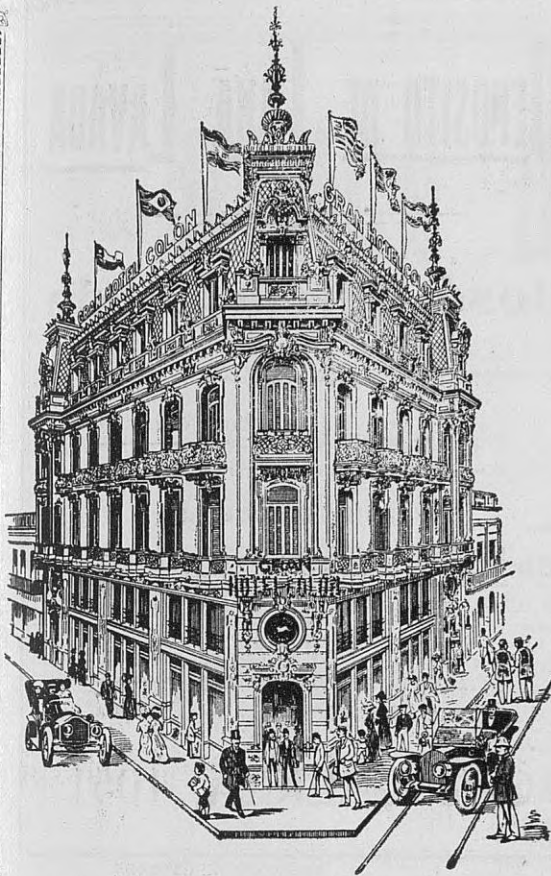
## José María Corral

Contabilidades y Balances

Tramitaciones de marcas de industria  
y comercio

Eduardo Acevedo 1071

MONTEVIDEO



# Gran Hotel Colón

(Palacio Gandós)

El más moderno de Montevideo.-Lujosas instalaciones. Ascensores eléctricos. — Departamentos para novios. — Situación inmejorable con todas las líneas de tranvías a su puerta.

Calle Rincón esq. B. Mitre

MONTEVIDEO

Sastrería "Artigas" - de Antonio Tancredi

Se hacen trajes de medida a precios reducidos.

1192 - FLORIDA - 1194

Todo socio del Centro tendrá derecho a un 5 % de bonificación, presentando el recibo correspondiente

Farmacia y Droguería del "León de Oro" Casa Matriz. — Fundada en 1839 de JOSÉ M.a SUEIRO

Av. 18 de JULIO 889 esquina Convención 1351 - 1353

"FARMACIA SUEIRO"

Sucursal: Avenida 18 de JULIO 899 bis casi esquina Arenal Grande

IMPORTACIÓN DE DROGAS, ESPECIALIDADES Y PERFUMERÍAS

Teléfono. Las dos Compañías

"La Independencia" Fábrica de Jabón y Grasa

En el Cerrito de la Victoria. — Camino Reducto que vá al Paso Mendoza

"La Unión" Gran Fábrica de Velas Estearinas de todas clases

En el PASO DEL MOLINO. — Calle URUGUAYANA esq. IGLESIA

- - ALVAREZ & AMADO - -

\* \* \*

Depósito: calle VALPARAISO, 1114, Teléfonos: "La Uruguaya" 840 (Aguada) y "La Cooperativa". - - - MONTEVIDEO

Recomendamos á las familias nuestro Jabón "ARTIGAS"

# Almacén de la Flor de un Día

— DE —

Manuel Martínez Rodríguez



SURTIDO GENERAL en Comestibles  
y Bebidas. Especialidad en Artículos  
Españoles, recibidos directamente  
por la Casa. Conservas en general.  
— Vino Gallego Especial. —



Calle Bartolomé Mitre, 1153 esquina  
Camacú

MONTEVIDEO

# DEPOSITO DE LANA LAVADA

DE

José García Conde



Importación de Arpilleras, —  
— Lonas, Lienzos, Hilos, etc., etc.

FABRICA DE BOLSAS

PREPARACION DE TODA —  
— CLASE DE PIELS FINAS

Teléfonos:

La Uruguaya, 530 (Central) —  
— La Cooperativa, 64 (Central)

Calle GALICIA, 1051

# A. M. Fernández y C.ía

IMPORTADORES

1423 - Calle Andes - 1423

MONTEVIDEO

Teléfonos: LA URUGUAYA, 1495 - Central - LA COOPERATIVA, 744

AGENTES EXCLUSIVOS DEL

Gran Champagne "Mercier"

Cognac Español "Centenario"

Jerez Vermouth "Iberia"

Whisky "Watson" N.º 10

Vinos finos de Jerez

De la renombrada casa OSBORNE & Co., del Puerto de Santa María

Gran surtido de vinos fi-  
nos españoles, franceses y  
portugueses - - - - -

## Surtido completo

de Pescados  
y Mariscos  
Españoles

# BANCO DE CRÉDITO

MONTEVIDEO  
FUNDADO EN 1908

Capital autorizado . . . . .	\$ 3.000.000.00
” integrado . . . . .	” 2.000.000.00
Fondo de reserva . . . . .	” 300.000.00

**Casa Central: MISIONES 1423**

Agencia N.º 1: Calle GRECIA 481 — Villa del Cerro

DIRECTORIO: PRESIDENTE: Dr. Antonio J. Rius. — VICE PRESIDENTE: Dr. Jacinto Casaravilla. — SECRETARIO: Dr. Antonio Harán  
VOCALES: Dr. Vicente Ponce de León y Don Francisco Rocco

## OPERACIONES DEL BANCO

CUENTAS CORRIENTES en oro y plata.

DESCUENTO de documentos comerciales.

GIROS SOBRE EL EXTERIOR por cheques, letras de cambio o telegráficos, sobre las principales ciudades de América y Europa, y sobre todos los pueblos de España, Italia, Estados Unidos de Norte América y República Argentina.

GIROS SOBRE EL INTERIOR por cheques o telegráficos, sobre todas las ciudades y pueblos de la República, cobrando comisiones mínimas.

CARTAS DE CREDITO sobre todas las ciudades de Europa y América.

CREDITOS EN EL EXTERIOR. Abre créditos en el Exterior a comerciantes, para compra de mercaderías.

PRESTAMOS CON GARANTIA de mercaderías depositadas en la Aduana.

PRESTAMOS CON GARANTIA HIPOTECARIA de campos o fincas urbanas, a plazo fijo o a devolver por pequeñas cuotas mensuales en plazos de 5 a 30 años.

PRESTAMOS CON GARANTIA PERSONAL O DE VALORES, a plazo fijo o a devolver por pequeñas cuotas mensuales.

ADMINISTRACION DE PROPIEDADES — El Banco se encarga de la administración de propiedades y del cuidado de las mismas, mediante comisión de 2 a 4 o/o sobre la renta anual, y hace préstamos con garantía de alquileres.

COBRANZA DE CUPONES, dividendos, letras, pagarés, etc., encargándose de

remitir su importe al punto que se le indique.

CAMBIO — Compra y venta de plata, oro, níquel y billetes extranjeros.

TITULOS y VALORES en custodia, compra y venta de títulos y valores.

RECIBE DINERO en Caja de Ahorros, Alcancías, Depósitos a plazo fijo, etc.

### TARIFA DE INTERESES

El Banco recibe dinero y paga interés por las sumas depositadas, con arreglo a la siguiente tarifa:

#### Cuentas corrientes

A la vista . . . . .	1 %
A retirar con 30 días de aviso . . . . .	2 "

#### Depósitos a plazo fijo

A 3 meses . . . . .	4 %
A 6 " . . . . .	5 "
A 12 " . . . . .	Convencional

#### Caja de Ahorros y Alcancías

A la vista, hasta \$ 300.00 . . . . .	6 %
Hasta \$ 1000.00, a vencer cada tres meses . . . . .	5 "
Hasta \$ 1000.00, a vencer cada seis meses . . . . .	6 "

### HORARIO DEL BANCO

De 10 a. m. a 12 m. y de 1.30 p. m. a 4 p. m.

D. PUIG,  
GERENTE.

# “LA VENCEDORA”

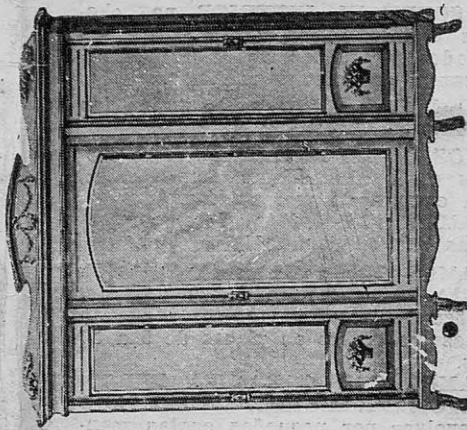
## GRAN FÁBRICA DE MUEBLES Modesto Rodríguez & Cía.

Casa central: CALLE URUGUAY, 1124 al 1128

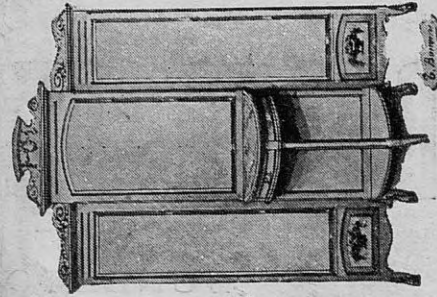
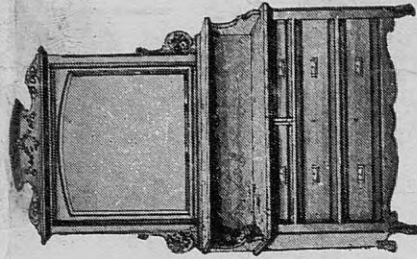
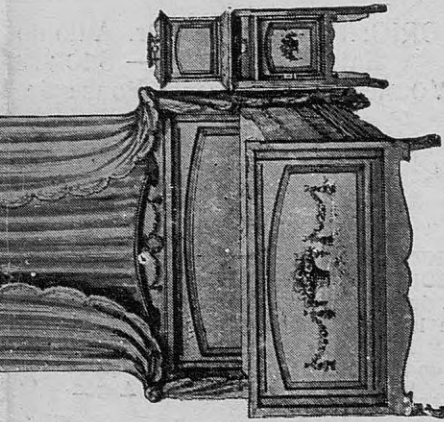
Uruguaya, 1132 (Central).  
Teléfonos: Cooperativa, 813 (Central).

Fábrica: ADA. GENERAL FLORES, 2161 al 2165

Uruguaya, 361 (Aguada).  
Teléfonos: Cooperativa, 3111 (B. Vista).



**Ventas por  
Mayor y Menor**



Esta casa se impuso por la solidez y precios reducidísimos de los artículos de su fabricación.  
Pidan catálogos y precios personalmente, por correo o teléfono.  
A los colegas del ramo, precios especiales.

NOTA. — Toda persona que al efectuar sus compras mencione la revista CENTRO GALLEGO, gozará de un descuento especial.